

A형 간염 백신(Hepatitis A Vaccine)

유념해야 할 사항들

Many Vaccine Information Statements are available in Spanish and other languages. See www.immunize.org/vis.
많은 백신 정보 명세서를 스페인어를 비롯한 여러 언어로 보실 수 있습니다.
www.immunize.org/vis를 참조하십시오.

1 A형 간염이란?

A형 간염은 A형 간염 바이러스(HAV)로 유발되는 심각한 간 질환입니다. HAV는 A형 간염에 걸린 사람의 대변에서 발견됩니다.

A형 간염은 사람간의 접촉으로 때로는 HAV가 들어 있는 음식이나 음료를 섭취하여 전염됩니다. A형 간염이 있는 사람은 동일 가구 내에 있는 다른 사람에게 쉽게 병을 옮길 수 있습니다.

A형 간염은 다음을 유발할 수 있습니다:

- “유사 감기” 질병
- 황달 (노란색 피부 또는 눈, 검은 소변)
- 심한 복통 및 설사(아동)

A형 간염에 걸린 사람은 입원해야 하는 경우가 많습니다(5명 중 최대 1명).

A형 간염이 있는 성인은 최대 1달 간 너무 아파서 일을 할 수 없는 경우가 많습니다.

때때로 A형 간염 때문에 사망하는 사람들도 있습니다 (1,000건 당 약 3~6명의 사망률).

A형 간염 백신으로 A형 간염을 예방할 수 있습니다.

2 A형 간염 백신은 누가 언제 접종해야 하나?

접종대상은 어떤 사람입니까?

어떤 경우에는 A형 간염 백신을 정기적으로 접종해야 합니다.

- 연령이 첫 번째와 두 번째 생일 사이에 있는 유아들 (12~23개월)
- 중미 또는 남미, 멕시코, 아시아 (일본 제외), 아프리카 및 동부 유럽과 같이 A형 간염이 많이 또는 중간 정도 유행하는 국가를 여행하거나 그곳에서 일하는 1살 이상의 사람들. 더 자세한 정보는 www.cdc.gov/travel을 참조하십시오.
- 높은 질병 발병률 때문에 백신 접종을 정기적으로 실시하는 주나 커뮤니티에 살고 있는 2~18세의 아동 및 청소년.
- 남성과 성관계를 맺는 남성.
- 마약을 이용하는 사람들.

- 만성 간 질환이 있는 사람들.
- 응고인자 농축으로 치료를 받는 사람들.
- HAV에 감염된 영장류와 함께 일하거나 연구실에서 HAV를 연구하는 사람들.
- A형 간염이 흔하게 발병하는 국가에서 입양할 계획이거나, 새롭게 도착한 입양아를 돌보는 가족 구성원들.

특정 상황에서 A형 간염 백신을 접종해야 하는 사람들 (더 자세한 사항은 의사에게 문의하십시오).

- A형 간염이 발생한 커뮤니티에 사는 백신을 접종하지 않은 아동 및 청소년.
- A형 간염 바이러스에 노출되었지만 백신을 접종하지 않은 사람들.
- A형 간염 예방을 원하는 1살 이상의 모든 사람들.

A형 간염 백신은 1살 미만의 유아에게는 허용되지 않았습니다.

접종 시기는?

아동의 경우, 1차 접종은 12~23개월 사이에 해야 합니다. 2살 때까지 백신을 접종하지 않은 아동은 나중에 접종할 수 있습니다.

감염 위험에 처한 사람들의 경우, A형 간염 백신 연쇄접종은 예방을 원할 때 언제든지 또는 감염의 위험에 처한 때에 시작할 수 있습니다.

여행자들의 경우, 여행을 떠나기 적어도 한 달 전부터 접종을 시작하는 것이 좋습니다. (여행 출발일 또는 그와 근접한 시기에 백신접종을 해도 일부 예방효과가 지속될 수도 있습니다.)

여행 출발 전에 백신을 접종할 수 없거나 백신이 효과적이지 않은 경우, 면역 글로불린(IG)을 접종할 수 있습니다. IG는 즉각적이고 일시적인 보호효과를 줍니다.

보호효과 지속을 위해 2회 접종이 필요합니다. 접종은 최소 6개월 간격으로 해야 합니다.

A형 간염 백신은 다른 백신들과 동시에 접종할 수도 있습니다.



3

A형 간염 백신 접종을 하면 안되거나 기다려야 하는 사람들

- 이전에 A형 간염 백신 접종 시 심각한 (치명적인) 알레르기 반응이 있었던 사람은 다시 접종해서는 안 됩니다.
- 임의의 백신 성분에 대해 심각한 (치명적인) 알레르기 반응이 있는 사람은 백신 접종을 할 수 없습니다. 라텍스에 대한 심각한 알레르기를 포함하여 **임의의 심각한 알레르기가 있는 경우 의사에게 알려십시오.** 모든 A형 간염 백신에는 알루미늄(alum)이 포함되어 있으며, 일부 A형 간염 백신에는 2-페녹시에탄올이 포함되어 있습니다.
- 접종을 하기로 한 날 경미하거나 심각한 병에 걸린 사람은 회복될 때까지 기다렸다가 백신을 접종해야 합니다. 자세한 사항은 의사에게 문의하십시오. 가벼운 병에 걸린 사람은 보통 백신을 접종할 수 있습니다.
- 임신한 경우 의사에게 알려십시오. A형 간염 백신은 불활성(사균) 백신이기 때문에, 임산부 또는 태아에 대한 위험이 매우 낮은 것으로 알려져 있습니다. 하지만 의사는 보호의 필요에 따라 백신의 이론적 위험에 중점을 둘 수도 있습니다.

4

A형 간염 백신 접종으로 발생하는 위험은 무엇입니까?

다른 약품과 마찬가지로 백신은 심각한 알레르기 반응과 같은 심각한 문제를 유발할 수도 있습니다. 그러나 A형 간염 백신이 심각한 피해 또는 사망을 유발할 가능성은 매우 적습니다.

A형 간염 백신을 접종하는 것이 병에 걸리는 것보다 훨씬 안전합니다.

경미한 문제

- 접종한 자리의 통증 (2명의 성인 중 약 1명, 6명의 아동 중 최대 1명 끝)
- 두통 (6명의 성인 중 약 1명, 25명의 아동 중 1명 끝)
- 식욕감퇴 (12명의 아동 중 약 1명 끝)
- 피로 (14명의 성인 중 약 1명)

이런 부작용이 생기면 보통 1~2일 지속됩니다.

심각한 문제

- 접종 후 수 분에서 수 시간 내에 발생하는 심각한 알레르기 반응(매우 드뭄).

5

중간 정도나 심각한 반응이 있으면 어떻게 합니까?

What should I look for?

- 고열이나 비정상적 행동과 같은 모든 이상 증상에 유의하십시오. 심각한 알레르기 반응의 신호로는 호흡곤란, 목이 쉬거나 천명, 두드러기, 창백함, 무력감, 빠른 심장 박동 또는 어지러움이 포함됩니다.

그럴 경우 어떻게 해야 합니까?

- 의사를 부르거나, 환자를 의사에게 바로 데려가십시오.
- 의사에게 증상과 발생일 및 시간, 그리고 백신 접종 일시를 알려십시오.
- 의사, 간호사 또는 보건부서에 백신 부작용 보고 시스템(VAERS) 양식을 제출하여 알레르기 반응을 보고하도록 **요청하십시오.** 또는 해당 보고서를 VAERS 웹사이트 www.vaers.hhs.gov를 통하여 또는 1-800-822-7967로 전화하여 제출하십시오.

VAERS에서는 의학적 조언을 제공하지 않습니다.

6

전미 백신 상해 보상 프로그램

전미 백신 상해 보상 프로그램(VICP)은 1986년에 만들어졌습니다.

백신으로 상해를 입었다고 생각하는 분은 전화 1-800-338-2382 또는 VICP 웹사이트 www.hrsa.gov/vaccinecompensation 에서 해당 프로그램에 대한 사항과 클레임을 제출하는 방법을 알아볼 수 있습니다.

7

더 자세한 사항은 어디에서 알아볼 수 있나요?

- 세한 사항은 의사에게 문의하십시오. 귀하의 의사가 백신 패키지 설명서를 제공하거나 다른 정보 소스를 권유할 수 있습니다.
- 귀하가 계시는 현지 또는 주의 보건부서에 전화하십시오.
- 질병 예방 및 통제센터(CDC)에 연락하십시오:
 - 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)로 전화하시거나
 - CDC의 웹사이트 www.cdc.gov/vaccines를 방문하십시오.

Vaccine Information Statement (Interim)
Hepatitis A Vaccine

10/25/2011 Korean

42 U.S.C. § 300aa-26

Translation provided by
the California Department of Public Health

Office Use Only

